From: British North America Legislative Database; University of New Brunswick bnald.lib.unb.ca

The Provincial Statutes of Lower-Canada, Being the second session of the fourteenth Provincial Parliament of Lower-Canada. Quebec: P. E. Desbarats, Printer to the King's Most Excellent Majesty, 1832.

2 William IV – Chapter 4

An Act to revise and continue, for a limited time, two certain Acts therein-mentioned relating to the Inspection of Fish and Oil, intended for exportation. (25th February, 1832.)

Whereas an Act passed in the third year of His late Majesty's Reign, chapter sixteen, intituled, "An Act to provide for the Inspection of Fish and Oil intended for exportation from the Ports of Québec and Montreal," also a certain other Act passed in the fourth year of His late Majesty's Reign, chapter twenty-three, intituled, "An Act to extend the provisions of a certain Act therein-mentioned relating to the Inspection of Fish and Oil intended for exportation," did on the first day of May in the year one thousand eight-hundred and twenty nine expire; — And whereas it is expedient that the Acts herein before cited should be revived, and should remain in force for a limited time: — Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great-Britain, intituled, "An Act to repeat certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's Reign, intituled, 'An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Québec in North-America,' and to make further provision for the Government of the said Province;"—And it is hereby enacted by the authority aforesaid, that the said Act passed in the third year of His late Majesty's Reign, chapter sixteen, intituled, "An Act to provide for the Inspection of Fish and Oil intended for exportation from the Ports of Québec and Montreal," also the said Act passed in the fourth year of His late Majesty's Reign, chapter twenty-three, intituled, "An Act to extend the provisions of a certain Act therein-mentioned, relating to the Inspection of Fish and Oil intended for exportation," and every clause, provision, matter and thing therein respectively contained, shall be and the same are hereby revived, and shall be and remain in full force and authority until the first day of May, one thousand eight hundred and thirty-four, and no longer, in as full and ample manner to all intents and purposes as if the same were repeated and enacted in the body of this Act.